4-298-373-**61**(1) SONY

Cradle

Operating Instructions/Mode d'emploi/ Manual de instrucciones/Manual de instruções/ Instruksi Pengoperasian/คำแนะนำการใช้งาน/ تعليمات التشغيل/操作說明

¡IMPORTANTE!

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.

RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

SGPDS1

©2012 Sony Corporation / Printed in China



WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

- · Use your product only with the AC adapter and power cord supplied with your
- To disconnect it completely, unplug the AC adapter or the power cable from mains. • The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily
- accessible.

The model number and serial number are located on the bottom of your cradle Record the serial number in the space provided here. Refer to the model and serial numbers when you call your Sony Service Center.

Model No. SGPDS1

Before use

Before using the cradle, please read this manual thoroughly and retain it for future reference. See also the manuals provided with your tablet device for more information about connecting

Sony SGPDS1 is the cradle designed exclusively for Sony tablet devices. However, it may not be used with some models.

Specifications

Charge connector (1)

ment (AC adapter *)

Input: AC 100 V-240 V, 50/60 Hz, 1 A

Output: 10.5 V DC 2.9 A

Operating temperature 5 °C to 35 °C (41 °F to 95 °F)

(temperature gradient less than 10 °C (18 °F)/hour)

Operating humidity

20% to 80% (not condensed), provided that humidity is less than 65% at 35 °C (95 °F) (hygrometer reading of less than 29 °C (84 °F))

-20 °C to +60 °C (-4 °F to +140 °F)

(temperature gradient less than 10 °C (18 °F)/hour) **Storage humidity** 10% to 90% (not condensed), provided that humidity is less than 20% at

60 °C (140 °F) (hygrometer reading of less than 35 °C (95 °F)) When adjusting the cradle angle to 15 degrees

Approx. $241.5 \times 57.5 \times 73.6 \text{ mm (w/h/d)}$

(Approx. $9.6 \times 2.3 \times 2.9$ inches) When adjusting the cradle angle to 25 degrees

Approx. $241.5 \times 53.4 \times 76.4 \text{ mm (w/h/d)}$

(Approx. $9.6 \times 2.2 \times 3.1$ inches)

Approx. 300 g (10.6 oz.)

Supplied accessories

Operating Instructions

* Use your product only with the AC adapter and power cord supplied with your tablet device. Design and specifications are subject to change without notice.

Notes on use

- Do not place the unit in locations that are:
- Extremely hot or cold - Dusty or dirty
- Very humid - Vibrating
- Strong magnetic fields Sandy
- Exposed to direct sunlight
- Do not apply mechanical shock or drop the unit.
- Make sure that nothing metallic comes into contact with the metal parts of the unit. If this happens, a short-circuit may occur and the unit may be damaged.
- Do not operate the unit with a damaged cord.
- Do not operate the unit if the unit itself has been dropped or damaged.
- Always keep the metal contacts clean. • Do not disassemble or convert the unit.
- While in use, it is normal for the unit to get warm. • Keep the unit away from TV or AM receivers, because it can disturb TV or AM reception.
- When connecting or disconnecting the unit, handle it carefully.
- When transporting your tablet device, be sure to remove the unit first. Moving your tablet
- device with the unit installed could cause the unit to fall off, resulting in personal injury, or damage to the unit or your tablet device. • If there are any dust or dirt particles on the charge connector, your tablet device may not be
- able to detect the cradle when it is connected (even if the particles are invisible to the eye). If the connection seems to be poor, remove the AC power adapter, and wipe off the connector and the area around it on both the tablet device and the unit. Commercial air dusters are also effective for blowing away residual dust and dirt.

Be careful not to damage the connector while cleaning them.

On cleaning Clean the unit with a soft dry cloth or a soft cloth lightly moistened with a mild detergent

solution. Do not use any type of solvent, such as alcohol or benzine, which may damage the finish

AVERTISSEMENT

Afin de réuire les risques d'incendie ou de choc éectrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.

Pour prévenir tout risque d'électrocution, n'ouvrez pas le boîtier. Confiez l'entretien exclusivement au personnel qualifié.

- Utilisez votre produit uniquement avec l'adaptateur c.a. et le cordon d'alimentation fournis avec votre tablette électronique.
- Pour déconnecter complètement, débranchez l'adaptateur c.a. ou le cordon d'alimentation de la prise de courant.
- L'appareil doit se trouver à proximité de la prise de courant et celle-ci doit être facilement accessible.

Avant utilisation

Avant d'utiliser la station d'accueil, veuillez lire attentivement ce manuel et conservez-le pour toute référence ultérieure. Pour obtenir davantage d'informations sur le raccordement de la station d'accueil, reportez-vous aux manuels fournis avec votre tablette électronique. La station d'accueil Sony SGPDS1 est conçue spécialement pour les tablettes électroniques Sony. Il se peut toutefois qu'elle ne puisse pas être utilisée avec certains modèles.

Spécifications

Connecteur du cordon d'alimentation (1)

Connecteur de charge (1) Puissance requise (Adaptateur c.a. *)

Entrée : c.a. 100 V-240 V, 50/60 Hz, 1 A

Sortie: 10,5 V c.c., 2,9 A Température de fonction

5 °C à 35 °C (41 °F à 95 °F)

(gradient de température inférieur à 10 °C (18 °F)/heure) Humidité de fonctions

20% à 80% (sans condensation), à condition que l'humidité soit inférieure à 65% à une température de 35 °C (95 °F)

(hygrométrie inférieure à 29 °C (84 °F))

Température de stockage -20 °C à +60 °C (-4 °F à +140 °F)

(gradient de température inférieur à 10 °C (18 °F)/heure)

Humidité de stockage 10% à 90% (sans condensation), à condition que l'humidité soit inférieure à

20% à une température de 60 °C (140 °F)

(hygrométrie inférieure à 35 °C (95 °F)) Lorsque l'angle de la station d'accueil est de 15 degrés Approx. 241,5 \times 57,5 \times 73,6 mm (l/h/p)

(Approx. $9,6 \times 2,3 \times 2,9$ pouces)

Lorsque l'angle de la station d'accueil est de 25 degrés Approx. 241,5 \times 53,4 \times 76,4 mm (l/h/p)

(Approx. $9.6 \times 2.2 \times 3.1$ pouces)

Approx. 300 g (10,6 on.) Poids Accessoires fournis

Mode d'emploi

* N'utilisez votre produit qu'avec l'adaptateur c.a. et le cordon d'alimentation fournis avec votre

La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

Remarques sur l'utilisation

- Ne placez pas l'appareil dans des endroits :
- extrêmement chauds ou froids ;
- sales ou poussiéreux ; - très humides ;
- soumis à des vibrations
- soumis à de puissants champs magnétiques ; - sablonneux
- exposés au rayonnement direct du soleil.
- Ne soumettez pas l'appareil à des chocs mécaniques et ne le laissez pas tomber. • Veillez à ce qu'aucun objet métallique n'entre en contact avec les parties métalliques de cet
- appareil. Si cela se produit, un court-circuit risque de survenir et d'endommager l'appareil. • Ne faites pas fonctionner l'appareil avec un câble endommagé.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est tombé ou a subi des dommages.
- Veillez à ce que les contacts métalliques restent toujours propres.
- Ne démontez pas et ne transformez pas l'appareil.
- Le système chauffe en cours d'utilisation. Ceci n'a rien d'anormal. • Gardez l'appareil à l'écart des téléviseurs et des récepteurs AM, il peut causer des interférences
- dans la réception télévisée ou radiophonique
- Lors du branchement ou du débranchement de l'appareil, manipulez-le avec soin. • Lorsque vous transportez votre tablette électronique, veillez à retirer l'appareil au préalable. Si vous déplacez votre tablette électronique et que l'appareil est installé, l'appareil risque de
- tomber. Ceci peut entraîner des blessures ou endommager l'appareil ou votre tablette électronique • S'il y a de la poussière ou des particules de saleté sur le connecteur de charge, votre tablette électronique risque de ne pas pouvoir détecter la station d'accueil lorsque celle-ci est
- raccordée (même si les particules sont invisibles à l'oeil nu). Si vous pensez que le raccordement est incorrect, retirez l'adaptateur c.a., puis nettoyez le connecteur ainsi que la zone environnante sur la tablette électronique et sur l'appareil. Les dépoussiérants disponibles sur le marché sont également efficaces pour déloger les résidus de poussière et de saleté.

Prenez garde de ne pas endommager les connecteurs lors de leur nettoyage.

Entretien

eil au moven d'un chiffon sec et doux, ou légèrement imprégné d'une solution détergente neutre. N'utilisez aucun type de solvant, comme de l'alcool ou de l'essence, qui risquerait de ternir le fini de l'appareil.

Nombre del producto: Base

Número de modelo: SGPDS1

AVISO

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

- Utilice su producto solamente con el adaptador de CA (cuya potencia de salida es mayor que 2,9 A a cc 10,5 V) y el cable de alimentación suministrados con su
- Para desconectarlo totalmente de la corriente principal, desenchufe el adaptador de CA o el cable de alimentación.
- La toma de corriente debe estar instalada cerca del equipo y debe ser de fácil
- Para evitar cualquier riesgo, debe usar el adaptador de CA especificado en forma correcta de acuerdo a las instrucciones proporcionadas.

Antes del uso

Antes de utilizar la base, lea este manual detenidamente y consérvelo para consultarlo en el futuro. Asimismo, consulte los manuales suministrados con el tablet para obtener más información sobre cómo conectar la base.

La base Sony SGPDS1 está diseñada exclusivamente para utilizarse con tablets Sony. No obstante, es posible que no pueda utilizarse con algunos modelos.

Especificaciones

Requisitos de alimentación (esta unidad)

Tension de alimentacion / Consumo de Potencia o Corriente Entrada: cc 10,5 V 2,9 A

Salida: cc 10,5 V 2,9 A Conector del cable de alimentación (1)

Conector de carga (1)
Requisitos de alimentación (Adaptador de CA *)

Entrada: ca 100 V-240 V 50/60 Hz 1 A Salida: cc 10,5 V 2,9 A

5 °C a 35 °C (cambios de temperatura inferiores a 10 °C/hora)

20% a 80% (sin condensación), siempre que la humedad sea inferior al 65%

a 35 °C (lectura de higrómetro inferior a 29 °C) Temperatura de almacenamiento

-20 °C a +60 °C (cambios de temperatura inferiores a 10 °C/hora)

10%a 90% (sin condensación), siempre que la humedad sea inferior al 20%a 60 °C (lectura de higrómetro inferior a 35 °C) Cuando ajusta el ángulo de la base en 15 grado

Aprox. 241,5 \times 57,5 \times 73,6 mm (an/al/prf) Cuando ajusta el ángulo de la base en 25 grado Aprox. $241,5 \times 53,4 \times 76,4$ mm (an/al/prf)

Peso Aprox. 300 g

Accesorios suministrados Manual de instrucciones

* Use su producto sólo con el adaptador de CA y el cable de alimentación suministrados con su

Diseño y especificaciones sujetos a cambios sin previo aviso.

Notas sobre el uso

- No coloque la unidad en lugares
- extremadamente cálidos o fríos polvorientos o sucios
- muy húmedos con vibración
- con campos magnéticos intenso
- expuestos a la luz solar directa • No golpee ni deje caer la unidad. • Asegúrese de que ningún objeto metálico entre en contacto con las partes metálicas de la
- unidad. Si esto sucede, podría producirse un cortocircuito y la unidad podría dañarse.
- No utilice la unidad con un cable dañado.
- No utilice la unidad si se ha caído o dañado · Mantenga siempre limpios los contactos metálicos.
- No desmonte ni modifique la unidad. • Durante el uso, es normal que la unidad se caliente.
- Mantenga la unidad alejada de los receptores de TV o AM, ya que pueden dificultar la
- Al conectar o desconectar la unidad, manéjela con cuidado. • Cuando transporte su tablet, asegúrese de extraer la unidad primero. Si mueve el tablet con la unidad instalada, ésta podría caerse y causar daños personales o daños en la unidad o en el
- Si hay alguna partícula de polvo o suciedad en el conector de carga, es posible que el tablet no detecte la conexión con la base (incluso si las partículas son tan pequeñas que ni siquiera se Si la conexión parece deficiente, desconecte el adaptador de CA y limpie el conector y el área

de su alrededor en el tablet y en la unidad. Los pulverizadores de aire comerciales que existen

Tenga cuidado de no dañar los conectores cuando los limpie.

Limpieza Limpie la unidad con un paño suave y seco o ligeramente humedecido con una solución de detergente neutro. No utilice ningún tipo de disolvente, como alcohol o benzina, que pueda dañar el acabado.

Português

ADVERTÊNCIA

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não deixe este aparelho exposto à chuva ou umidade.

Para evitar choque elétrico, não abra o gabinete. Solicite apenas a

assistência de pessoal técnico qualificado. • Use seu produto apenas com a fonte de alimentação e o cabo de energia

- fornecidos com seu computador móvel.
- Para desligar completamente, retire a fonte de alimentação ou o cabo de energia da tomada.
- A tomada deve ser instalada perto do equipamento e deve ser de fácil acesso.

Antes de usar

Antes de usar o dock, favor ler este manual completamente e guardar para referência futura. Consulte também os manuais fornecidos com seu computador móvel para mais informações sobre como conectar o dock.

A Sony SGPDS1 é o dock projetado exclusivamente para computador móvel Sony. Entretanto, não pode ser usado com alguns modelos

Especificações

Conector do cabo de energia (1) Conector de carga (1)

Requisito de energia (adaptador AC*) Entrada: AC 100 V-240 V, 50/60 Hz, 1 A

Saída: 10,5 V DC 2,9 A

Temperatura operacional

5 °C a 35 °C (gradiente de temperatura inferior a 10 °C/hora) **Umidade operacional**

De 20% a 80% (não-condensada), contanto que a umidade seja inferior a 65% a 35 °C (leitura de higrômetro inferior a 29 °C) Temperatura de armazenamento

–20 °C a +60 °C (gradiente de temperatura inferior a 10 °C/hora) Umidade de armazenamento

De 10% a 90% (não-condensada), contanto que a umidade seja inferior a 20% a 60 °C (leitura de higrômetro inferior a 35 °C)

Ao ajustar o ângulo do dock para 15 graus Cerca de 241,5 × 57,5 × 73,6 mm (l/a/p) Ao ajustar o ângulo do dock para 25 graus Cerca de 241,5 × 53,4 × 76,4 mm (l/a/p)

Acessórios fornecidos Manual de instruções Use seu produto apenas com a fonte de alimentação e o cabo de energia fornecidos com seu

O projeto e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Cerca de 300 g

Observações sobre o uso

- Não coloque a unidade em locais que sejam:
- Muito quentes ou frios Empoeirados ou sujos

Massa

- Muito úmidos Com vibração
- Campos magnéticos fortes - Arenosos
- Exposto à luz solar direta Não aplique choque mecânico ou deixe a unidade cair.
- Certifique-se de que nenhum objeto de metal entre em contato com as peças metálicas da unidade. Caso isso aconteça, pode ocorrer um curto-circuito e a unidade pode ser danificada. • Não opere a unidade se o cabo estiver danificado.
- Mantenha os contatos de metal sempre limpos Não desmonte ou adapte a unidade. • Enquanto estiver em uso, é normal que a unidade aqueça.

Mas tenha cuidado para não danificar o conector ao limpar.

• Não opere a unidade se ela tiver sido derrubada ou se estiver danificada

• Mantenha a unidade longe de receptores de TV ou AM, pois ela pode causar interferência • Ao conectar ou desconectar a unidade, manuseie com cuidado • Ao transportar seu computador móvel, assegure-se de remover a unidade primeiro. Mover

seu computador móvel com a unidade instalada pode fazer com que a unidade caia,

resultando em ferimentos pessoais, ou danos à unidade ou a seu computador móvel. • Se houver poeira ou partículas de sujeira no conector de carga, seu computador móvel pode não ser capaz de detectar o dock quando estiver conectado (mesmo se as partículas forem invisíveis a olho nu). Se a conexão parecer ruim, remova o adaptador de energia AC e limpe o conector e a área ao redor dele tanto no computador móvel quanto na unidade. Aspiradores de pó comerciais também têm boa eficácia para tirar poeira e sujeira residuais.

Limpe a unidade com um pano macio e seco ou um pano macio levemente embebido com uma solução detergente suave. Não utilize nenhum tipo de solvente, como álcool ou benzina, que podem danificar o acabamento

PERINGATAN

Untuk mengurangi risiko kebakaran atau kejutan listrik, peralatan ini jangan terkena hujan atau lembab.

Untuk menghindari kejutan listrik, jangan membuka kabinet. Mintalah pada personalia servis yang telah ditunjuk.

- Gunakan produk anda hanya dengan adaptor AC dan kabel power yang tersedia dengan perangkat tablet anda.
- Untuk melepaskan sambungan secara sempurna, lepaskan sambungan steker adaptor AC atau kabel power dari pusatnya.
- Stop kontak sebaiknya dipasang dekat peralatan dan harus mudah diakses.

Sebelum penggunaan

Sebelum menggunakan cradle, silakan baca manual ini dengan seksama dan simpan untuk referensi yang akan datang. Lihat juga manual yang tersedia dengan perangkat tablet anda untuk informasi lebih jelas tentang penyambungan cradle.

Sony SGPDS1 adalah cradle yang didesain secara eksklusif untuk perangkat tablet Sony. Namun, ini tidak dapat digunakan dengan beberapa model.

Spesifikasi

Konektor kabel power (1) Konektor pengisian (1) (ebutuhan tenaga (adaptor AC*) Input: AC 100 V-240 V, 50/60 Hz, 1 A

Output: 10,5 V DC 2,9 A Suhu pengoperasian

> 5°C hingga 35°C (gradien suhu kurang dari 10°C/jam)

Kelembaban pengoperasian

20% hingga 80% (tidak terkondensasi), asalkan kelembaban kurang dari 65% pada suhu 35°C (hygrometer membaca kurang dari 29°C)

Suhu penyimpanan −20°C hingga +60°C

(gradien suhu kurang dari 10°C/jam)

Kelembaban penyimpanan

10% hingga 90% (tidak terkondensasi), asalkan kelembaban kurang dari 20% pada suhu 60°C (hygrometer membaca kurang dari 35°C)

Saat mengatur sudut cradle ke 15 derajat Sekitar 241,5 × 57,5 × 73,6 mm (p/l/t) Saat mengatur sudut cradle ke 25 derajat Sekitar 241,5 × 53,4 × 76,4 mm (p/l/t)

Sekitar 300 g

Aksesoris yang tersedia

Instruksi Pengoperasian

* Gunakan produk anda hanya dengan adaptor AC dan kabel power yang tersedia dengan perangkat tablet anda

Desain dan spesifikasi berubah tanpa pemberitahuan.

Catatan mengenai penggunaan

- Jangan meletakkan unit di tempat yang:
- Sangat panas atau dingin
- Berdebu atau kotor
- Sangat lembab
- Bergetar Daerah bermagnet kuat
- Berpasir
- Terkena sinar matahari langsung Jangan menimbulkan kejutan mekanis atau menjatuhkan unit.
- Pastikan tidak ada logam yang bersentuhan dengan bagian logam dari unit ini. Jika ini
- terjadi, hubungan pendek mungkin terjadi dan unit mungkin rusak.
- Jangan mengoperasikan unit dengan kabel rusak.
- Jangan mengoperasikan unit jika unit sendiri terjatuh atau rusak
- Selalu menjaga kebersihan bagian-bagian logam. • Jangan membongkar atau mengubah unit.
- Selama dipakai, unit akan menjadi hangat dan ini adalah normal.
- Jagalah jauh-jauh unit dari TV atau alat penerima AM, karena akan mengganggu Saat menyambungkan atau melepaskan sambungan unit, tanganilah dengan hati-hati.
- Saat mengangkut perangkat tablet anda, pastikan untuk melepaskan unit terlebih dahulu. Bergeraknya perangkat tablet anda dengan unit yang terpasang dapat menyebabkan unit
- jatuh, hingga mengakibatkan cedera diri, atau merusakkan unit atau perangkat tablet anda. Apabila terdapat debu atau partikel kotor pada konektor pengisian, perangkat tablet anda mungkin tidak dapat mendeteksi cradle saat tersambung (seolah-olah partikel tidak terlihat

Apabila sambungan tampak tidak nyaman, pindahkan adapter power AC, dan bersihkan konektor dan area sekitar perangkat tablet dan unit keduanya. Kemoceng juga efektif untuk

menyingkirkan debu dan kotoran yang tersisa. Berhati-hatilah untuk tidak merusak konektor selama membersihkannya.

Mengenai pembersihan

Bersihkan unit dengan kain kering yang halus atau kain lembut secara perlahan yang dilembabkan dengan sabun deterjen ringan. Jangan menggunakan sejenis pelarut, seperti alkohol atau bensin, yang dapat merusak.

ภาษาไทย

คำเตือน

เพื่อลดความเสี่ยงจากไฟใหม้หรือไฟฟ้าช็อต อยาให้อุปกรณ์นี้สัมผัสถูกฝนหรือ ความชื้น

เพื่อหลีกเลี่ยงไฟฟ้าช็อต อย่าเปิดหรือแกะตัวอุปกรณ์

ต้องกระทำโดยพนักงานที่ผ่านการรับรองเท่านั้น

- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้กับอปกรณ์แปลงไฟ AC และสายไฟหลักที่ให้มาพร้อมกับแท็บเล็ตเท่านั้น
- ในการตัดการเชื่อมต่ออย่างสมบูรณ์ ต้องถอดปลั๊กอุปกรณ์แปลงไฟ AC
- หรือสายไฟจากแหล่งจ่ายไฟ
- ควรติดตั้งเตารับติดผนังไว้ใกล้กับอุปกรณ์และสามารถเขาถึงได้ง่าย

กอนการใช

ก่อนการใช้แท่นวาง โปรดอานดู่มือนี้ให้เข้าใจและเก็บรักษาไว้สำหรับอ้างอิงในอนาคต และโปรดอ่านคู่มือที่ให้มาพร้อมกับแท็บเล็ตสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเชื่อมต่อแท่นวาง SONY SGPDS1 คือแท่นวางที่ออกแบบพิเศษเพื่อ SONY แท็บเล็ต อย่างไรก็ตาม อาจไม่สามารถใช้งานได้กับบางรุ่น

ขอมูลจำเพาะ

ตัวเชื่อมต่อสายไฟ (1) ตัวเชื่อมต่อชาร์จ (1) คากระแสไฟฟ้าที่ต้องการ (อุปกรณ์แปลงไฟ AC *)

กระแสไฟฟ้าเข้า: AC 100 V-240 V, 50/60 Hz, 1 A

กระแสไฟฟ้าออก: 10.5 V DC 2.9 A อุณหภูมิการใช[้]งาน 5 °C ถึง 35 °C

(เกรเดียนต์ของอุณหภูมิน้อยกว่า 10 °C/ชม.) ความขึ้นการใช้งาน 20% ถึง 80% (ไม่ควบแน่น), โดยมีเงื่อนไขคือความขึ้นน้อยกว่า 65% ที่อุณหภูมิ

(มาตรความชื้นสัมพัทธ์อ่านได้น้อยกว่า 29 °C)

อุณหภูมิการเก็บรักษา -20 °C ถึง +60 °C (เกรเดียนต์ของอุณหภูมิน[้]อยกว่า 10 °C/ชม.)

ความขึ้นการเก็บรักษา 10% ถึง 90% (ไม่ควบแน่น),โดยมีเงื่อนไขคือความขึ้นน้อยกว่า 20% ที่อุณหภูมิ 60 °C (มาตรความชื้นสัมพัทธ์อ่านได้น้อยกว่า 35 °C)

เมื่อปรับมุมของแท่นวางเป็น 15 องศา ประมาณ 241.5 × 57.5 × 73.6 มม. (กว้าง/สูง/ลึก) เมื่อปรับมุมของแทนวางเป็น 25 องศา ประมาณ 241.5 \times 53.4 \times 76.4 มม. (กว้าง/สูง/ลึก)

น้ำหนัก น้ำหนักโดยประมาณ 300 กรัม อุปกรณ์เสริมที่ให้มาด้วย

คำแนะนำการใช้งาน * ใช้ผลิตภัณฑ์ของท่านกับอุปกรณ์แปลงไฟ AC และสายไฟหลักที่ให้มาพร้อมกับแท็บเล็ดของท่านเท่านั้น การออกแบบและข้อมูลจำเพาะอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ขอสังเกตในการใช

- อย่าวางอปกรณ์ไว้ในบริเวณต่อไปนี้:
- ที่ที่ร้อนหรือเย็นจัด
- มีฝุ่นหรือสกปรก
- มีความชื้นสูงมีการสั่นสะเทือน
- มีสนามแม่เหล็กแรงสูง – มีทราย
- สัมผัสถกแลงแดดโดยตรง
- อย่าทำให้อุปกรณ์ใด้รับการกระแทกหรือตกหล่น
- ต้องแน่ใจวาไม่มีวัตถุโลหะใด ๆสัมผัสกับส่วนโลหะของอุปกรณ์นี้ หากถูกสัมผัส อาจเกิดไฟฟ้าลัดวงจรและ
- ตัวอุปกรณ์ใด[้]รับความเสียหาย • อย่าใช้สายไฟที่เสียแล้วกับตัวอุปกรณ์
- อย่าใช้อุปกรณ์ที่ตกหล่นหรือเสียหาย
- รักษาความสะอาดส่วนโลหะของอุปกรณ์อยู่เสมอ
- อยาแยกชิ้นสวนหรือดัดแปลงตัวอุปกรณ์
- ในขณะที่ใช้อุปกรณ์ ตัวอุปกรณ์จะร้อนขึ้น ซึ่งเป็นเรื่องปกติ
- เก็บรักษาตัวอุปกรณ์ให้ห่างจากโทรทัศน์หรือตัวรับสัญญาณ AM เนื่องจากการรับสัญญาณโทรทัศน์หรือ ตัวรับสัญญาณ AM จะถูกรบกวน
- เมื่อเชื่อมตอหรือยกเลิกการเชื่อมต่ออุปกรณ์ ให้ถืออุปกรณ์อย่างระมัดระวัง

หรือสร้างความเสียหายในตัวอุปกรณ์หรือแท็บเล็ตของท่าน

- เมื่อจะเคลื่อนย้ายแท็บเล็ตของท่าน ควรแน่ใจว่าได้ถอดอุปกรณ์นี้ออกก่อน การเคลื่อนย้ายแท็บเล็ตของ ท่านโดยมีอุปกรณ์นี้ติดตั้งอยู่ อาจทำให้อุปกรณ์ตกพื้น ซึ่งอาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บ
- หากมือนุภาคของฝุ่นหรือสกปรกบนตัวเชื่อมต่อการชาร์จ แท็บเล็ตของท่านอาจไม่สามารถตรวจพบ อุปกรณ์นี้เมื่อทำการเชื่อมต่อ (แม้ว่าอนุภาคเหล่านั้นจะไม่สามารถมองเห็นได้ด้วยตาเปล่า) หากการเชื่อมต่อไม่ดี ถอดอุปกรณ์แปลงไฟ AC และเช็ดส่วนตัวเชื่อมต่อ และบริเวณรอบ ๆแท็บเล็ตและตัวอุปกรณ์ ปืนลมก็มีประสิทธิภาพในการเป่าฝุ่นหรือสกปรกที่ตกค้าง ระมัดระวังไม่ทำให้ตัวเชื่อมต่อเสียหายขณะทำความสะอาด

การทำความสะคาด

ทำความสะอาดอุปกรณ์ด้วยผ้านุ่มแห้ง หรือผ้านุ่มชุบน้ำยาทำความสะอาดอ่อน ๆหมาด ๆ อย่าใช้สารทำละลายทุกชนิด เช่น แอลกอฮอล์ หรือเบนซิน เพราะอาจก่อให้เกิดความเสียหายกับตัวอุปกรณ์

警告

使用之前

電源需求(本底座)

規格

作業時溫度

儲存溫度

儲存濕度

隨附配件

尺寸

為減少火災或觸電的危險,請勿將本裝置暴露在雨中或潮濕環境

使用底座前, 請通讀本使用說明書, 並予以保留以待日後參考。有關連接底

Sony SGPDS1是Sony平板電腦專用之底座。然而,它可能無法用於某些機型。

輸入: AC 100 V-240 V, 50/60 Hz, 1 A

20%到80% (無結露),假設在35 ℃時濕度小於65%

10%到90% (無結露),假設在60 ℃時濕度小於20%

約241.5 × 57.5 × 73.6 mm (寬/高/深)

約241.5 × 53.4 × 76.4 mm (寬/高/深)

• 請確認無任何金屬物與本底座的金屬零件接觸。如果發生此類情形,可能

• 請使本底座遠離電視機或AM接收器,因為它可能會干擾電視機或AM的收

• 搬運平板電腦時,請確認已先卸下底座。移動平板電腦時,底座若未卸

● 如有任何灰土或塵埃覆在充電接頭上頭,進行連接時,您的平板電腦可能

用乾軟布或稍蘸了中性洗滌劑的軟布清潔本機。切勿使用任何可能損壞途層

可能會導致底座掉落,造成個人傷害,或者底座或平板電腦的毀損。

如果連接似乎不良,請卸下交流電源轉接器,並拂拭連接器,還有平板電

腦、底座這兩者與連接器之間周圍連接的區域。市售空氣除塵器亦能吹除

為防止觸電,不要打開外殼。必須請專業人員進行維修。

• 若要徹底中斷連接,請將交流電源轉接器或電源線從主機體拔除。

• 請僅使用您平板電腦隨附的交流電源轉接器與電源線。

電源插座應該裝設在設備附近便於拔插的地方。

座的詳細資訊,另請參閱平板電腦隨附使用說明書。

10.5 V DC 2.9 A

電源線連接器(1)

輸出: 10.5 V DC 2.9 A

(溫度梯度小於10 ℃/小時)

(低於29 ℃時的濕度計讀數)

(溫度梯度小於10 ℃/小時)

(低於35 ℃時的濕度計讀數)

將底座角度調整為15度

將底座角度調整為25度

* 請僅使用您平板電腦隨附的交流電源轉接器與電源線。

充電接頭(1)

5 ℃到35 ℃

-20 °C到+60 °C

約300 a

操作說明

設計與規格若有變更, 恕不另行通知。

使用時的注意事項

• 切勿將本機放置在以下場所中

暴露在陽光直射的地方

會發生短路並毀損該底座。

• 請務必將金屬接觸點保持乾淨。

使用時,底座發熱係屬正常現象。

• 連接或中斷連接本底座時,請小心地操作。

進行清潔時, 小心請勿毀損連接器。

• 請勿拆卸或轉換本機

殘餘的灰土與塵埃。

的溶液,如:酒精或汽油。

• 切勿使本機遭受機械衝擊或使本機掉落。

• 如果該底座本身已摔過或毀損,請勿使用該底座。

無法偵測到底座(即使是肉眼不可見的塵埃)。

電線已毀損時, 請勿使用該底座。

- 過熱或過冷的地方

- 積灰或骯髒的地方

- 非常潮濕的地方

- 振動的地方

- 多沙的地方

- 強磁場的地方

電源需求(交流電源轉接器*)

لتقليل مخاطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

لتفادى التعرض لصدمة كهربائية، لا تفتح الهيكل. اسند الخدمة لشخص مؤهل فقط.

● استخدم المنتج فقط مع محول التيار المتردد وسلك الطاقة المرفقين مع الجهاز اللوحي. لفصله بشكل كامل، افصل محول التيار المتردد أو كبل الطاقة من مأخذ التيار الرئيسي.

• يجب تركيب مأخذ المقبس بالقرب من الجهاز ويمكن الوصول إليه بسهولة.

قبل الاستخدام

قبل استخدام الحامل، يرجى قراءة هذا الدليل بتمعن واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل. كما يرجى مراجعة الكتيبات المرفقة مع الجهاز اللوحي للمزيد من المعلومات عن كيفية توصيل الحامل. الموديل Sony SGPDS1 هو حامل مصمم خصيصاً للأجهزة اللوحية من إنتاج سوني Sony. لكن قد لا يمكن استخدامه مع بعض الموديلات.

المواصفات

موصل سلك الطاقة (1) موصل الشحن (1) متطلبات الطاقة (محول تيار متردد*) الادخال: تيار متردد 100 - 240 فولط، 60/50 هرتز، 1 امبير الاخراج: تيار مباشر 10.5 فولط 2.9 امبير درجة الحرارة التشغيلية 5 إلى 35 درجة مئوية (تدرج درجة الحرارة اقل من 10 درجات مئوية بالساعة)

20% إلى 80% (بدون تكثف)، يشترط أن تكون الرطوبة اقل من 65% في درجة حرارة لرطوبة التشغيلية (قراءة مقياس الرطوبة بدرجة حرارة أقل من 29 درجة مئوية)

20- إلى 60+ درجة مئوية درجة الحرارة التخزينية (تدرج درجة الحرارة اقل من 10 درجات مئوية بالساعة) 10% إلى 10% (بدون تكثف)، يشترط أن تكون الرطوبة اقل من 10% في درجة حرارة

الرطوبة التخزينية (قراءة مقياس الرطوبة بدرجة حرارة أقل من 35 درجة مئوية) عند ضبط زاوية الحامل إلى 15 درجة 73.6 × 57.5 × 241.5 مم تقريباً (عرض/ ارتفاع/ عمق)

عند ضبط زاوية الحامل إلى 25 درجة (عرض/ ارتفاع/ عمق) مم تقریباً (عرض/ ارتفاع عمق) محقا 300 جم تقريباً

تعليمات التشغيل الكماليات المرفقة * استخدم المنتج فقط مع محول التيار المتردد وسلك الطاقة المرفقين مع الجهاز اللوحي. التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون اشعار مسبق.

ملاحظات حول الاستخدام

لا تضع الوحدة في اماكن:

- شديدة الحرارة أو الرطوبة
- فيها اوساخ أو فيها غبار رطبة جداً

الكتلة

- معرضة لاهتزاز - فيها مجالات مغناطيسية قوية
- معرضة لاشعة الشمس المباشرة
- لا تعرض الوحدة لصدمة ميكانيكية ولا تدعها تسقط. ● احرص لئلا تتلامس اشياء معدنية مع الاجزاء المعدنية في هذه الوحدة. إذا حدث هذا، قد يؤدي إلى تماس كهربائي
 - وقد تتعرض الوحدة للتلف.
 - لا تقيم بتشغيل الوحدة بواسطة سلك تالف.
 - لا تقيم بتشغيل الوحدة إذا سقطت الوحدة أو اصبحت تالفة. حافظ دامًا على اطراف التوصيل المعدنية نظيفة.
 - لا تقم بتفكيك أو تحوير هذه الوحدة.
- اثناء استخدام الوحدة، تصبح ساخنة. هذا امر عادي. • احتفظ بالوحدة بعيداً عن اجهزة التلفزيون أو اجهزة استقبال AM، لانها قد تشوش على استقبال التلفزيون أو
 - اجهزة استقبال AM. عند توصیل أو فصل الوحدة، تعامل معها بحذر.
- عند نقل الجهاز اللوحي، تأكد من اخراج هذه الوحدة أولاً. القيام بنقل الجهاز اللوحي عندما تكون هذه الوحدة
- موصولة به يمكن أن يؤدي إلى سقوط الوحدة، مما يتسبب في حدوث اصابات أو تعرض هذه الوحدة أو الجهاز
- عند وجود جزيئات الغبار أو الاوساخ على موصل شحن الحامل، قد لا يتمكن الجهاز اللوحي من اكتشاف الحامل عندما يكون موصولاً (حتى لو لم تكن جزيئات الغبار مرئية بالعين المجردة).
- عندما يبدو أن الاتصال ضعيفاً، افصل محول التيار المتردد وامسح الموسل والمنطقة المحيطة به على كل من الجهاز اللوحي والوحدة. كما أن مزيل الغبار الهوائية المتوفرة في الاسواق مفيدة لازالة الغبار والاوساخ المتبقية. احرص لئلا تعرض الموصلات للتلف اثناء تنظيفها.

... قم بتنظيف الوحدة بخرقة ناعمة وجافة، أو خرقة ناعمة مرطبة قليلاً بمحلول تنظيف مخفف. لا تستخدم أي نوع من المحاليل، مثل الكحول أو البنزين، التي قد تعرض الطلاء للتلف.